## Ronald Reagan Presidential Library Digital Library Collections

This is a PDF of a folder from our textual collections.

Collection: Ermarth, Fritz W.: Files

**Folder Title:** Arms Control

Box: RAC Box 1

To see more digitized collections visit: <a href="https://reaganlibrary.gov/archives/digital-library">https://reaganlibrary.gov/archives/digital-library</a>

To see all Ronald Reagan Presidential Library inventories visit: <a href="https://reaganlibrary.gov/document-collection">https://reaganlibrary.gov/document-collection</a>

Contact a reference archivist at: reagan.library@nara.gov

Citation Guidelines: <a href="https://reaganlibrary.gov/citing">https://reaganlibrary.gov/citing</a>

National Archives Catalogue: <a href="https://catalog.archives.gov/">https://catalog.archives.gov/</a>

## **Ronald Reagan Library**

Collection Name ERMATH, FRITZ: FILES

Withdrawer

MJD 12/10/2009

File Folder

ARMS CONTROL

**FOIA** F09-021

**Box Number** 

RAC BOX 1

WILHELM

				13	,
ID	Doc Type	Document Description	No of Pages		Restrictions
81600	MEMO	FRANK CARLUCCI TO THE PRESIDENT RE SHULTZ MEETING W/SOVIET AMBASSADOR	1	1/29/1987	B1
81601	MEMO	GEORGE SHULTZ TO THE PRESIDENT RE MEETING W/DUBININ	2	1/24/1988	B1
81602	MEMO	FRITZ ERMARTH TO FRANKCARLUCCI RE MEMO FROM SHULTZ	2	1/28/1988	B1
81603	MEMO	FRITZ ERMARTH TO BOB LINHARD RE COMMENT ON PAPER	3	1/26/1987	B1
81604	CABLE	MOSCOW 00879	3	1/22/1987	B1
81605	CABLE	MOSCOW 21664	7	12/31/1986	B1

## The above documents were not referred for declassification review at time of processing Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

B-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA]

B-2 Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]

B-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]

B-4 Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]

B-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
B-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]

B-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]

B-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]

C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

## **Ronald Reagan Library**

Collection Name

Withdrawer

ERMATH, FRITZ: FILES

MJD 12/10/2009

File Folder

**FOIA** 

ARMS CONTROL

F09-021

**WILHELM** 

Box Number

92191 aveyy

13

ID Document Type

Document Description

No of Doc Date pages

Restrictions

81600 MEMO

1 1/29/1987

B1

FRANK CARLUCCI TO THE PRESIDENT RE SHULTZ MEETING W/SOVIET AMBASSADOR

The above documents were not referred for declassification review at time of processing Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- B-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- B-2 Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- B-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- B-4 Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- B-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- B-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- B-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- B-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]
- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

## **Ronald Reagan Library**

Collection Name

ERMATH, FRITZ: FILES

Withdrawer

MJD 12/10/2009

File Folder

ARMS CONTROL

**FOIA** 

F09-021

WILHELM

Box Number

92191 92 244

13

Document Type ID**Document Description**  No of Doc Date Restricpages

tions

**B**1

81601 MEMO

1/24/1988

GEORGE SHULTZ TO THE PRESIDENT RE **MEETING W/DUBININ** 

The above documents were not referred for declassification review at time of processing Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- B-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- B-2 Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- B-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- B-4 Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- B-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- B-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- B-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- B-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]
- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

## **Ronald Reagan Library**

Collection Name

Withdrawer

ERMATH, FRITZ: FILES

MJD 12/10/2009

File Folder

**FOIA** 

ARMS CONTROL

F09-021

WILHELM

Box Number

92191 92244

13

ID Document Type

Document Description

No of Doc Date pages

Restrictions

81602 MEMO

2 1/28/1988

**B**1

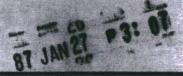
FRITZ ERMARTH TO FRANKCARLUCCI RE MEMO FROM SHULTZ

The above documents were not referred for declassification review at time of processing Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- B-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- B-2 Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- B-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- B-4 Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- B-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- B-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- B-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- B-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]
- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

TIME STAMP

## NATIONAL SECURITY COUNCIL EXECUTIVE SECRETARIAT STAFFING DOCUMENT



# SECRET NUMBER:

SYSTEM II

ACTION OFFICER:		DUE: 29 JAN		
☐ Prepare Memo For President	Prepare Memo Green to Chew			
Prepare Memo For Carlucci	Powell	☐ Prepare Memo Green to Dolan		
Prepare Memo		lo		
CONCURRENCES/COMMENTS*	PHONE* to ac	ction officer at ext. 5112		
PYI  Brooks	FYI	FYI ☐ ☐ Reger		
□ □ Burns	☐ ☐ Kraemer	□ □ Ross		
☐ ☐ Cannistraro	☐ ☐ Lavin	☐ ☐ Sachs		
☐ ☐ Childress	☐ ☐ Lenczowski	☐ ☐ Saunders		
□ □ Cobb	Linhard	☐ ☐ Sestanovich		
□ □ Cohn	☐ ☐ Mahley	□ □ Sommer		
□ □ Danzansky	☐ ☐ Major	□ □ Soos		
☐ ☐ deGraffenreid	☐ ☐ Mandel	□ □ Sorzano		
☐ ☐ Dobriansky	☐ ☐ May	□ □ Stark		
☐ ☐ Donley	☐ ☐ Mingle	□ □ Steiner		
☐ ☐ Douglass	☐ ☐ Oakley	☐ ☐ St Martin		
☐	☐ ☐ Paal	□ □ Tahir-Kheli		
☐ ☐ Farrar	☐ ☐ Perry	☐ ☐ Thompson		
☐ ☐ Grimes	☐ ☐ Platt	□ □ Tillman		
☐ ☐ Hanley	☐ ☐ Pugliaresi			
☐ ☐ Kelly	☐ ☐ Raymond			
INFORMATION Green Rodman Garlucci (adva	Coc	Secretariat Secretariat Secretariat		
COMMENTS FULL 2	-SECRI	UNCLASSIFIED UPON REMOVAL OF CLASSIFIED ENCLOSURE(S) WWW. 12/10/05		

## **Ronald Reagan Library**

Collection Name

ERMATH, FRITZ: FILES

Withdrawer

MJD 12/10/2009

File Folder

ARMS CONTROL

**FOIA** 

F09-021

**WILHELM** 

Box Number

92191 92244

13

ID Document Type

Document Description

No of Doc Date pages

Restrictions

81603 MEMO

3 1/26/1987

B1

FRITZ ERMARTH TO BOB LINHARD RE COMMENT ON PAPER

The above documents were not referred for declassification review at time of processing Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- B-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- B-2 Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- B-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- B-4 Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- B-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- B-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- B-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- B-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]
- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

## **Ronald Reagan Library**

Collection Name

ERMATH, FRITZ: FILES

MJD 12/10/2009

Withdrawer

File Folder

**FOIA** 

ARMS CONTROL

F09-021

WILHELM

Box Number

92191 42244

13

Document Type ID**Document Description**  No of Doc Date Restricpages

tions

81604 CABLE

1/22/1987 B1

MOSCOW 00879

The above documents were not referred for declassification review at time of processing Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- B-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- B-2 Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- B-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- B-4 Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- B-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- B-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- B-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- B-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]
- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

## **Ronald Reagan Library**

Collection Name

Withdrawer

ERMATH, FRITZ: FILES

MJD 12/10/2009

File Folder

**FOIA** 

ARMS CONTROL

F09-021

WILHELM

Box Number

92191 az 244

13

Document Type ID

No of Doc Date Restricpages

tions

81605 CABLE

12/31/1986

**B**1

**MOSCOW 21664** 

**Document Description** 

The above documents were not referred for declassification review at time of processing Freedom of Information Act - [5 U.S.C. 552(b)]

- B-1 National security classified information [(b)(1) of the FOIA]
- B-2 Release would disclose internal personnel rules and practices of an agency [(b)(2) of the FOIA]
- B-3 Release would violate a Federal statute [(b)(3) of the FOIA]
- B-4 Release would disclose trade secrets or confidential or financial information [(b)(4) of the FOIA]
- B-6 Release would constitute a clearly unwarranted invasion of personal privacy [(b)(6) of the FOIA]
- B-7 Release would disclose information compiled for law enforcement purposes [(b)(7) of the FOIA]
- B-8 Release would disclose information concerning the regulation of financial institutions [(b)(8) of the FOIA]
- B-9 Release would disclose geological or geophysical information concerning wells [(b)(9) of the FOIA]
- C. Closed in accordance with restrictions contained in donor's deed of gift.

#### TREATY

#### BETWEEN THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS

AND

THE UNITED STATES OF AMERICA

ON THE LIMITATION OF

ANTI-BALLISTIC MISSILE SYSTEMS

Translated by White House Translator Section on 4 August 1987

Translator: Robert Pannell Reviewed by: James Snow

The Union of Soviet Socialist Republics and the United States of America, hereinafter referred to as the Parties,

proceeding from the fact that nuclear war would have disastrous consequences for all mankind,

considering that effective measures aimed at limiting anti-ballistic missile systems would be a critical factor in containing the race in strategic offensive weapons and would reduce the risk of an outbreak of war involving nuclear weapons,

proceeding from the fact that the limitation of anti-ballistic missile systems and also certain agreed measures on limiting strategic offensive weapons would facilitate the creation of more favorable conditions for subsequent negotiations on limiting strategic weapons,

considering their obligations according to Article VI of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons,

stating their intentions to achieve as soon as possible an end to the nuclear arms race and to undertake effective measures for reducing strategic weapons, nuclear disarmament, and general and complete disarmament,

desiring to contribute to an easing of international tension and to a strengthening of trust between States,

have agreed to the following:

#### ARTICLE I

- Each Party undertakes to limit anti-ballistic missile (ABM) systems and to adopt other measures in accordance with the provisions of this Treaty.
- 2. Each Party undertakes not to deploy ABM systems in defense of its territory and not to create a base for such a defense, and also not to

deploy ABM systems in defense of a specific area except as stipulated in Article III of this Treaty.

#### ARTICLE II

- 1. For the purposes of this Treaty, an ABM system is a system designed to destroy strategic ballistic missiles or their elements in flight, currently consisting of:
- a) anti-ballistic missiles, which are interceptor missiles developed and deployed to operate within the ABM system, or of a type tested for ABM purposes;
- b) anti-ballistic missile launchers, which are launchers developed and deployed to launch of anti-ballistic missiles; and
- c) ABM radars, which are radars developed and deployed to operate within the ABM system, or of a type tested for ABM purposes.
- 2. Components included in the ABM system as listed in paragraph 1 of this Article are those which are:
  - a) operational;
  - b) under construction;
  - c) undergoing testing;
  - d) undergoing overhaul, repair, or conversion; or
  - e) mothballed.

#### ARTICLE III

Each Party undertakes not to deploy ABM systems or their components, except:

a) within a single ABM system deployment area having a radius of 150 kilometers and being centered on the national capitol of the Party: (1) no

more than 100 anti-ballistic missile launchers and no more than 100 anti-ballistic missiles at launch sites and (2) ABM radars within no more than six ABM radar complexes, the area of each complex being circular with a diameter not to exceed three kilometers; and

b) within a single ABM system deployment area with a radius of 150 kilometers where ICBM silos are located. A Party may deploy: (1) no more than 100 anti-ballistic missile launchers and no more than 100 anti-ballistic missiles at the launch sites, (2) two large phased-array ABM radars comparable in capability to similar ABM radars which, as of the date of signature of the Treaty, are operational or under construction in the ABM system deployment area where ICBM silos are located, and (3) no more than 18 ABM radars, none of which exceeds the capability of the smaller of the two above-mentioned large phased-array ABM radars.

#### ARTICLE IV

The limitations stipulated in Article III do not apply to ABM systems and their components which are used for development and testing and which are located within existing or agreed testing ranges. Each Party may have a total of no more than 15 anti-ballistic missile launchers on the testing ranges.

#### ARTICLE V

- Each Party undertakes not to develop, test, or deploy ABM systems or components which are sea-based, air-based, space-based, or mobile landbased.
- 2. Each Party undertakes not to develop, test, or deploy antiballistic missile launchers capable of launching more than one antiballistic missile at a time, not to modify launchers already deployed so as

to provide them with such a capability, and not to develop, test, or deploy automatic, semi-automatic, or any such system for rapidly reloading anti-ballistic missile launchers.

#### ARTICLE VI

To increase confidence in the effectiveness of the limitations on ABM systems and their components, stipulated by this Treaty, each Party undertakes:

- a) not to change missiles, launchers and radars, which are not antiballistic missiles, anti-ballistic missile launchers and ABM radars respectively, so as to give them the capability to destroy strategic ballistic missiles or their elements in flight and not to test them in an ABM role; and
- b) not to deploy, in the future, ballistic missile early-warning radars except along the periphery of its national territory and with an outward orientation.

#### ARTICLE VII

Subject to the provisions of this Treaty, modernization and replacement of ABM systems or their components are permitted.

#### ARTICLE VIII

ABM systems or their components which exceed the quantities or are outside the areas specified by this Treaty as well as ABM systems or their components which are banned by this Treaty are to be destroyed or dismantled in accordance with agreed procedures within the shortest possible agreed period.

#### ARTICLE IX

In order to ensure the viability and effectiveness of this Treaty, each Party undertakes not to transfer ABM systems or their components, which are limited by this Treaty, to other countries nor deploy them outside its national territory.

#### ARTICLE X

Each Party undertakes not to enter into any international obligations which would contravene this Treaty.

#### ARTICLE XI

The Parties undertake to continue active negotiations on limiting strategic offensive weapons.

#### ARTICLE XII

- In order to verify compliance with the provisions of this Treaty,
   each Party will use its available national technical means of verification
   in a manner consistent with generally accepted principles of international
   law.
- Each Party undertakes not to interfere with the national technical means of verification of the other Party operating in compliance with paragraph 1 of this Article.
- 3. Each Party undertakes not to employ deliberate concealment measures which would make it more difficult to verify compliance with the provisions of this Treaty by national technical means. This obligation does not require changes in current methods of construction, assembly, maintenance and refitting.

#### ARTICLE XIII

- 1. To promote the goals and provisions of this Treaty, the Parties will forthwith establish a Standing Consultative Commission, within the framework of which they will:
- a) consider questions concerning compliance with the obligations
   assumed and situations concerning these obligations which might be vague.
- b) voluntarily submit information which each Party considers necessary to verify compliance with the obligations assumed;
- c) consider questions concerning unintentional interference with national technical means of verification;
- d) consider possible changes in the strategic situation which bear on the provisions of this Treaty;
- e) agree upon procedures and dates for the destruction or dismantling of ABM systems or their components in cases stipulated by the provisions of this Treaty;
- f) consider as necessary possible proposals for the further enhancement of the viability of this Treaty, to include the adoption of amendments in accordance with the provisions of this Treaty;
- g) consider when necessary, proposals for additional measures aimed at limiting strategic weapons.
- In consultation the Parties will draft and, when necessary, amend the Regulations for the Standing Consultative Commission governing procedures, composition and other pertinent matters.

#### ARTICLE XIV

1. Each Party may propose amendments to this Treaty. Agreed amendments will enter into force in accordance with procedures governing the

manner in which this Treaty will into force.

Five years after this Treaty enters into force, and every five years thereafter, the Parties will jointly review this Treaty.

#### ARTICLE XV

- 1. The duration of this Treaty is not limited.
- 2. In exercising its national sovereignty, each Party has the right to withdraw from this Treaty if it decides that extraordinary circumstances connected with this Treaty threaten its higher interests. It will give notice of its decision to the other Party six months prior to withdrawal from the Treaty. This notice is to contain a statement of the extraordinary circumstances which the notifying Party sees as threatening its higher interests.

#### ARTICLE XVI

- This Treaty is subject to ratification in accordance with the constitutional procedures of each Party. The Treaty will enter into force on the day of the exchange of instruments of ratification.
- 2. This Treaty is to be registered in accordance with Article 102 of the United Nations Charter.

Done on 26 May 1972 in the city of Moscow in two copies, each in Russian and in English, and both texts having equal force.

FOR THE UNION OF SOVIET SOCIALIST REPUBLICS
Leonid Brezhnev, General Secretary of the Central Commmittee of the CPSU

FOR THE UNITED STATES OF AMERICA
Richard Nixon, President of the United States of America

# договор

## между

## Союзом Советских Социалистических Республик

И

Соединенными Штатами Америки

об ограничении

систем противоракетной обороны

Союз Советских Социалистических Республик и Соединенные Штаты Америки, ниже именуемые Сторонами,

исходя из того, что ядерная война имела бы для всего человечества опустошительные последствия,

учитывая, что эффективные меры по ограничению систем противоракетной обороны явились бы существенным фактором в деле сдерживания гонки стрателических наступательных вооружений и привели бы к уменьшению опасности возникновения войны с применением ядерного оружия,

исходя из того, что ограничение систем противоракетной обороны, а также некоторые согласованные меры в области ограничения стратегических наступательных вооружений способствовали бы созданию более благоприятных условий для последующих переговоров по ограничению стратегических вооружений,

учитывая свои обязательства по статье VI Договора о нераспространении ядерного оружия,

заявляя о своем намерении по возможности скорее достигнуть прекращения гонки ядерных вооружений и принять эффективные меры в направлении сокращения стратегических вооружений, ядерного разоружения и всеобщего и полного разоружения,

желая содействовать смягчению международной напряженности и укреплению доверия между государствами,

согласились о нижеследующем:

#### CTATES I

1. Каждая из Сторон обязуется ограничить системы противоракетной обороны (ПРО) и принять другие меры в соответствии с положениями настоящего Договора.

2. Каждая из Сторон обязуется не развертывать системы ПРО территории своей страны и не создавать основу для такой обороны, а также не развертывать системы ПРО отдельного района, кроме как предусмотрено в Статье III настоящего Договора.

#### CTATES II

- 1. Для целей настоящего Договора системой ПРО является система для борьбы со стратегическими баллистическими ракетами или их элементами на траекториях полета, состоящая в настоящее время из:
- а) противоракет, являющихся ракетами-перехватчиками, созданными и развернутыми для выполнения функций в системе ПРО, или того типа, который испытан в целях ПРО;
- b) пусковых установок противоракет, являющихся пусковыми установками, созданными и развернутыми для пуска противоракет; и
- с) радиолокационных станций ПРО (РЛС ПРО), являющихся РЛС, созданными и развернутыми для выполнения функций в системе ПРО, или того типа, который испытан в целях ПРО.
- 2. К компонентам системы ПРО, перечисленным в пункте 1 настоящей Статьи, относятся:
- а) находящиеся в боевом составе;
- b) находящиеся в стадии строительства;
- с) находящиеся в стадии испытаний;
- d) находящиеся в стадии капитального или текущего ремонта, либо переоборудования; или
  - е) законсервированные.

#### III RATATO

Каждая из Сторон обязуется не размещать системы ПРО или их компоненты, за исключением того,

а) в пределах одного района размещения системы ПРО радиусом сто пятьдесят километров с центром, находящимся в столице данной Стороны, Сторона может развертывать: (1) не более ста пусковых установок противоракет и не более ста противоракет на стартовых позициях и (2) радиолокационные станции ПРО в пределах не более шести комплексов РЛС ПРО, причем площадь каждого комплекса имеет форму круга диаметром не более трех километров; и

b) в пределах одного района размещения системы ПРО радиусом сто пятьдесят километров, в котором расположены шахтные пуустановки МБР, сковые Сторона может развертывать: (1) не более ста пусковых установок противоракет и не более ста противоракет на стартовых позициях, (2) две крупные РЛС ПРО с фазированной решеткой, сопоставимые по потенциалу с аналогичными РЛС ПРО, находящимися на дату подписания Договора в боевом составе или в стадии строительства в районе размещения си-

стемы ПРО, в котором расположены шахтные пусковые установки МБР, и (3) не более восемнадцати РЛС ПРО, каждая из которых имеет потенциал меньший, чем потенциал меньшей из упомянутых двух крупных РЛС ПРО с фазированной решеткой.

#### CTATES IV

Ограничения, предусмотренные в Статье III, не относятся к системам ПРО или их компонентам, используемым для разработок и испытаний и находящимся в пределах существующих или дополнительно согласованных испытательных полигонов. Каждая из Сторон может иметь на испытательных полигонах в совокупности не более пятнадцати пусковых установок противоракет.

#### CTATLS V

- 1. Каждая из Сторон обязуется не создавать, не испытывать и не развертывать системы или компоненты ПРО морского, воздушного, космического или мобильно-наземного базирования.
- 2. Каждая из Сторон обязуется не создавать, не испытывать и не развертывать пусковые установки противоракет для пуска с каждой пусковой установки более одной противоракеты одновременно, не модифицировать развернутые пусковые установки для придания им такой способности, а также не создавать, не испытывать и не развертывать автоматические или полуавтоматические или иные аналогичные средства скоростного перезаряжания пусковых установок противоракет.

#### CTATES VI

Для повышения уверенности в эффективности ограничений систем ПРО и их компонентов, предусмотренных настоящим Договором, каждая из Сторон обязуется:

а) не придавать ракетам, пусковым установкам и РЛС, не являющимся соответственно противоракетами, пусковыми установками противоракет и РЛС ПРО, способностей решать задачи борьбы со стратегическими баллистическими ракетами или их элемента-

ми на траекториях полета и не испытывать их в целях ПРО: и

b) не развертывать в будущем РЛС предупреждения о нападении стратегических баллистических ракет, кроме как на позициях по периферии своей национальной территории с ориентацией вовне.

#### IIV RATATO

С соблюдением положений настоящего Договора могут производиться модернизация и замена систем ПРО или их компонентов.

#### CTATLE VIII

Системы ПРО или их компоненты сверх количеств или вне районов, определенных настоящим Договором, а также системы ПРО или их компоненты, запрещенные настоящим Договором, должны быть уничтожены либо демонтированы в соответствии с согласованными продедурами в течение возможно короткого согласованного периода времени.

#### CTATES IX

В целях обеспечения жизнеспособности и эффективности настоящего Договора каждая из Сторон обязуется не передавать другим государствам и не размещать вне своей национальной территории системы ПРО или их компоненты, ограниченные настоящим Договором. CTATES X

Каждая из Сторон обязуется не принимать никаких международных обязательств, которые противоречили бы настоящему Договору.

#### CTATES XI

Стороны обязуются продолжить активные переговоры об ограничении стратегических наступательных вооружений.

#### CTATLA XII

1. В целях обеспечения уверенности в соблюдении положений настоящего Договора каждая из Сторон использует имеющиеся в ее распоряжении национальные технические средства контроля таким образом, чтобы это соответствовало общепризнанным принципам международного права.

2. Каждая из Сторон обязуется не чинить помех на-

циональным техническим средствам контроля другой Стороны, выполняющим свои функции в соответствии с пунктом 1 настоящей Статьи.

3. Каждая из Сторон обязуется не применять преднамеренные меры маскировки, затрудняющие осуществление контроля национальными техническими средствами за соблюдением положений настоящего Договора. Это обязательство не требует внесения изменений в существующий порядок строительных, монтажных и ремонтных работ и работ по переоборудованию.

#### CTATES XIII

- 1. Для содействия осуществлению целей и положений настоящего Договора Стороны незамедлительно создадут Постоянную консультативную комиссию, в рамках которой они будут:
- а) рассматривать вопросы, касающиеся выполнения принятых обязательств, а также связанные с этим ситуации, которые могут считаться неясными;
- b) предоставлять на добровольной основе информацию, которую каждая из Сторон считает необходимой для обеспечения уверенности в выполнении принятых обязательств;
- с) рассматривать вопросы, связанные с непреднамеренными помехами национальным техническим средствам контроля;
- d) рассматривать возможные изменения в стратегической ситуации, затрагивающие положения настоящего Договора;
- е) согласовывать процедуры и сроки уничтожения или демонтажа систем ПРО или их компонентов в случаях, предусматриваемых положениями настоящего Договора;
- f) рассматривать по мере необходимости возможные предложения по дальнейшему повышению жизнеспособности настоящего Договора, в том числе о внесении в него поправок в соответствии с положениями настоящего Договора;
- д) рассматривать по мере необходимости предложения о дальнейших мерах, направленных на ограничение стратегических вооружений.
- 2. Стороны путем консультаций разработают и могут по мере необходимости изменять Положение о Постоянной консультативной комиссии, регулирующее процедуру, состав и другие соответствующие вопросы.

#### VIX RATATO

1. Каждая из Сторон может предлагать поправки к настоящему Договору. Согласованные поправки вступают в силу в соответствии с процедурами, регулирующими вступление в силу настоящего Договора.

2. Через пять лет после вступления в силу настоящего Договора и впоследствии через каждые пять лет Стороны будут совместно проводить рассмотрение настоящего Договора.

#### CTATES XV

1. Настоящий Договор является бессрочным.

2. Каждая из Сторон в порядке осуществления своего государственного суверенитета имеет право выйти из настоящего Договора, если она решит, что связанные с содержанием настоящего Договора исключительные обстоятельства поставили под угрозу ее высшие интересы. Она уведомляет другую Сторону о принятом ею решении за шесть месяцев до выхода из Договора. В таком уведомлении должно содержаться заявление об исключительных обстоятельствах, которые уведомляющая Сторона рассматривает как поставившие под угрозу ее высшие интересы.

#### CTATES XVI

1. Настоящий Договор подлежит ратификации в соответствии с конституционными процедурами каждой из Сторон. Договор вступает в силу в день обмена ратификационными грамотами.

2. Настоящий Договор должен быть зарегистрирован в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций.

Совершено 26 мая 1972 года в городе Москве в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Союз Советских Социалистических Республик

> Л. БРЕЖНЕВ Генеральный секретарь ЦК КПСС

За Соединенные Штаты Америки

> Ричард НИКСОН Президент Соединенных Штатов Америки